from

A Bibliography of Literary Theory, Criticism and Philology

<http://bit.ly/abibliog>

by José Ángel García Landa

(University of Zaragoza, Spain)

# Style

**(in Literature and Writing)**

General

Early works

Miscellaneous

## General

Albalat, A. *Le travail du style.* Paris: Colin, 1903.

Alcina, J. *Estilo.* Barcelona: Vicens Vives, 1984.

Alonso, Amado. *Materia y forma en poesía.* Madrid: Gredos, 1977.

\_\_\_\_\_. "The Stylistic Interpretation of Literary Texts". *Modern Language Notes* 57 (1942): 489-96.

Alonso, Martín. *Ciencia del Lenguaje y Arte del Estilo.* 3rd ed. Madrid: Aguilar, 1953.\* (*I. Libro teórico* - Parte preliminar: Trilogía del lenguaje; Parte primera: Fraseología; Parte segunda: Lexicología; Parte tercera: Estilística. *II. Libro sinóptico.*  *III. Libro práctico*)

\_\_\_\_\_. *Ciencia del lenguaje y arte del estilo.* Madrid: Aguilar, 1975.

Auerbach, Erich. *Mimesis: The Representation of Reality in Western Literature.* Princeton (NJ): Princeton UP, 1953. Trans. of *Mimesis.* Berne: Francke, 1946.

Barthes, Roland. *Le degré zéro de l'écriture.* 1953. New ed. with *Nouveaux essais critiques.* Paris : Seuil, 1972.\*

\_\_\_\_\_. *Writing Degree Zero.* Trans. Annette Lavers and Colin Smith. Boston: Beacon Press, 1967.

\_\_\_\_\_. *El grado cero de la escritura.* Buenos Aires: J. Alvarez, 1967.

\_\_\_\_\_. *El grado cero de la escritura.* Buenos Aires: Siglo XXI, 1973.

\_\_\_\_\_. *El grado cero de la escritura. Nuevos ensayos críticos.* Buenos Aires: Siglo XXI, 1973.

\_\_\_\_\_. "Le style et son image." 1971. In Barthes, *Le Bruissement de la langue*. Paris: Seuil, 1984. 141-151.\*

\_\_\_\_\_. "Style and Its Image". In *Literary Style.* Ed. Seymour Chatman. Oxford: Oxford UP, 1971. 3-15.\*

Beardsley, Monroe C. "Form in Literature." (14. Style: Semantic and Phonetic. 15. Literary Structure). In Beardsley, *Aesthetics: Problems in the Philosophy of Criticism.* 2nd ed. Indianapolis: Hackett, 1981. 220-66.\*

Benet, Juan. "La inspiración y el estilo." 1966. In *El ensayo español: Siglo XX.* Ed. Jordi Gracia and Domingo Ródenas. Barcelona: Crítica, 2009. 700-06.\*

Bennett, Arnold. "The Question of Style." In Bennett, *Literary Taste: How to Form It.* 1909. 5th ed. London: Hodder, 1913. 43-58.\*

Birch, David, and Michael O'Toole, eds. *Functions of Style.* London: Pinter, 1987.

Brownell, W. C. *The Genius of Style.* 1924.

Callus, Ivan, James Corby and Gloria Lauri-Lucente, eds. *Style in Theory: Between Literature and Philosophy.* London: Bloomsbury, 2013.\*

Chatman, Seymour. "On the Theory of Literary Style". *Linguistics* 27 (1966): 13-25.

\_\_\_\_\_. "Style: A Narrow View". *College Composition and Communication* 18 (1967): 72-76.

\_\_\_\_\_, ed. *Literary Style: A Symposium.* London: Oxford UP, 1971.

Clark, Matthew. *A Matter of Style: On Writing and Technique.* Canada: Oxford UP, 2002.

Compagnon, Antoine. "Le style." In Compagnon, *Le démon de la théorie: Littérature et sens commun.* Paris: Seuil, 1998. 2000. 177-208.\*

Cunningham, J. V., ed. *The Problem of Style.* Greenwich (CT): Fawcett World Library, 1966.

Freeman, Donald C. *Essays in Modern Stylistics.* London: Methuen, 1981.

\_\_\_\_\_, ed. *Linguistics and Literary Style.* New York: Holt, Rinehart, and Winston, 1970.

Genette, Gérard. "Style et signification." In Genette, *Fiction et diction.* Paris: Seuil, 1991. 95-151.

\_\_\_\_\_. *Fiction et diction.* (Poétique). Paris: Seuil, 1991.\*

\_\_\_\_\_. *Fiction and Diction.* Trans. Catherine Porter. Ithaca (NY): Cornell UP, 1993.

\_\_\_\_\_. *Ficción y dicción.* Barcelona, 1993.

Goodman, Nelson. "The Status of Style." In Goodman, *Ways of Worldmaking.*

\_\_\_\_\_. "The Status of Style." In *Twentieth Century Literary Theory.* Ed. Vassilis Lambropoulos and David Neal Miller. Albany: State U of New York P, 1987. 254-66.\*

\_\_\_\_\_. "On Being in Style." In Goodman, *Of Mind and Other Matters.*

Granger, Gilles-Gaston. *Essai d'une philosophie du style.*Paris: Armand Colin, 1968.

Hough, Graham. *Style and Stylistics.* London: Routledge, 1969.

Huemer, Wolfgang. "17. Literary Style." In *The Routledge Companion to Philosophy of Literature.* Ed. Noël Carroll and John Gibson. London: Routledge, 2015.

Hulme, T. E. "Notes on Language and Style." In *Selected Writings.* Ed. Patrick McGuinness. Manchester: Carcanet.

Kayser, Wolfgang. *Interpretación y análisis de la obra literaria.* Madrid: Gredos, 1985.\*

Lang, Berel, ed. *The Concept of Style.* Philadelphia: U of Pennsylvania P, 1979.

Lanham, Richard A. *Style: An Anti-Textbook.* New Haven: Yale UP, 1974.

Lanson, Gustave. *L'Art de la prose.* 1895-7. Paris: Nizet, 1968?\*

Lee, Vernon. *The Handling of Words.* London: Bodley Head, 1923.

\_\_\_\_\_. *The Handling of Words and Other Essays in Literary Psychology* Lincoln: U of Nebraska P, 1968.

Lucas, F. L. *Style.* 1955.

Martín, J. L. *Crítica estilística.* Madríd: Gredos, 1973.

Meyer, T. A. *Das Stilgesetz der Poesie.* Leipzig, 1901.

Miles, Josephine. "Style as *Style*." In Chatman, *Literary Style: A Symposium.* Ed. Seymour Chatman. Oxford: Oxford UP, 1971. 24-28.\*

Müller, Wolfgang G. *Topik der Stilbegriffs.* 1981.

Murry, John Middleton. *The Problem of Style.* 1922. Oxford: Oxford UP, 1960.\*

\_\_\_\_\_. *El estilo literario.* México: F.C.E., 1956.

Quiller-Couch, Arthur (Sir). "On Style." In Quiller-Couch, *On the Art of Writing.* Cambridge: Cambridge UP, 1920. 232-47.\*

Read, Herbert. *English Prose Style.* 1928.

Schapiro, Meyer. "Style." In *Anthropology Today.* Ed. A. L. Kroeber. Chicago: U of Chicago P, 1953.

Sebeok, Thomas, ed. *Style in Language.* Cambridge (MA): M. I. T. Press, 1960.

\_\_\_\_\_, ed. *Estilo del lenguaje.* Madrid: Cátedra, 1974.

Segre, Cesare. "Estilo." In Segre, *Principios de análisis del texto literario.* Barcelona: Crítica, 1985. 175-86.\*

Simpson, Paul. *Stylistics: A Resource Book for Students.* 2nd ed. London: Routledge, 2014.

Sontag, Susan. "On Style." In Sontag, *Against Interpretation.* London: Deutsch, 1987. 15-37.\*

Strelka, J., ed. *Patterns of Literary Style.* University Park: Pennsylvania State UP, 1971.

Strunk, William, Jr., and E. B. White. *The Elements of Style with Index.* 3rd ed. Allyn and Bacon, 1979.

Todorov, Tzvetan. "Style." In Oswald Ducrot and Tzvetan Todorov, *Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage.*  Paris: Seuil, 1972. 383-9.

Unamuno, Miguel de. *Alrededor del estilo.* Ed. Laureano Robles. (Biblioteca Unamuno, 20). Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1998.\* (Essay, style, individuality, metaphor, biography, Zorrilla, *modernismo*, character, objectivity, novel, Galdós, Basho, authorship, literary translation, Cervantes, Pedro Fernández de Saavedra, exile).

Verdonk, Peter. "The Concept of Style." In Verdonk, *Stylistics.* Oxford: Oxford UP, 2002. 3-10.\*

\_\_\_\_\_. "Style in Literature." ." In Verdonk, *Stylistics.* Oxford: Oxford UP, 2002. 11-16.\*

Vinogradov, Viktor. "Des tâches de la stylistique." Todorov, *Théorie de la littérature* 109-113. Trans. from *Russkaja rec'* 1 (1922): 286-293.

\_\_\_\_\_. "Itogi obsuzhdeniia voprosov stilistiki." *Voprosy iazykoznaniia* 1 (1955)

Vossler, Karl. *Filosofía del lenguaje.* Buenos Aires: Losada, 1978.

Watson, William. "The Mystery of Style." In Watson, *Excursions in Criticism.* London: Mathews, 1893. 104-12.\*

Wellek, René, and Austin Warren. "Style and Stylistics." In Wellek and Warren, *Theory of Literature.* 1949. Harmondsworth: Penguin, 1963. 174-85.\*

Williams, Joseph M. *Style: Ten Lessons in Clarity and Grace.* 6th ed. New York: Longman, 2000.

Wimsatt, W. K., Jr. "Style as Meaning." In Wimsatt, *The Prose Style of Samuel Johnson.* New Haven, 1941.

\_\_\_\_\_. "Verbal Style: Logical and Counterlogical." *PMLA* 65 (March 1950): 5-20.

\_\_\_\_\_. "Verbal Style: Logical and Counterlogical." Rev. version in Wimsatt, *The Verbal Icon.* 1954. New York: Noonday, 1958. 201-19.\*

**Early works**

Aelfric. "Translating into Our Ordinary Speech." Preface to Book I of *Catholic Homilies.* (989). In Douglas Robinson, *Western Translation Theory: From Herodotus to Nietzsche.* Manchester: St. Jerome, 1997.\*

\_\_\_\_\_. "Pure and Plain Words." Preface to Book II of *Catholic Homilies.* (992). In Douglas Robinson, *Western Translation Theory: From Herodotus to Nietzsche.* Manchester: St. Jerome, 1997.\*

\_\_\_\_\_. "Translating into Idiomatic English." Preface to Genesis. (997?). In Douglas Robinson, *Western Translation Theory: From Herodotus to Nietzsche.* Manchester: St. Jerome, 1997.\*

Aristotle. *Peri poietikés.* Bilingual edition (Greek and English). In S. H. Butcher, *Aristotle's Theory of Poetry and Fine Art.* 1895. 4th. ed.: London: Macmillan, 1932. 1-111.

\_\_\_\_\_. *Peri poietikés.* Bilingual edition (Greek and Spanish). In *Sobre lo Sublime. Poética.* Ed. and trans. José Alsina Clota. Barcelona: Bosch, 1977. 208-327.

\_\_\_\_\_. *On the Art of Poetry.* Trans. T. S. Dorsch. In *Classical Literary Criticism* 29-76.

\_\_\_\_\_. *The Poetics.* Trans. in Gilbert 69-124.

\_\_\_\_\_. *Poetics.* Trans. S. H. Butcher. In H. Adams 47-66.

\_\_\_\_\_. *Poética.* Trilingual edition (Greek, Latin and Spanish). Ed. Valentín García Yebra. Madrid: Gredos, 1972.

\_\_\_\_\_. *La poétique.* Ed. and trans. Rosalyne Dupont-Roc y Jean Lallot. Paris: Seuil, 1980.

\_\_\_\_\_. *Poética.* Ed. and trans. Juan David García Bacca. 4th. ed. Caracas: Universidad Central de Venezuela, Ediciones de la Biblioteca,1982.

\_\_\_\_\_. *El arte poética.* Trans. José Goya y Muniain. Madrid: Espasa-Calpe, 1948. 7th. ed., 1984. Trans. of *Peri poietikés.*

\_\_\_\_\_. *The Poetics.* Trans. W. Hamilton Fyfe. In *Aristotle: The Poetics. "Longinus": On the Sublime. Demetrius: On Style.* Cambridge (MA): Harvard UP, 1927.

Bacon, Francis (Sir). From *The Advancement of Learning* [The Abuses of Language]. 1605. In *The Norton Anthology of English Literature.* 7th ed. Ed. M. H. Abrams, Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1999. 1.1542-44.\*

Bembo, Pietro. *Lingue volgare.* 1512.

\_\_\_\_\_. *Prose scelte.* Ed. Francesco Coster. Milano, 1880.

Buffon, Georges-Louis Leclerc, comte de. "Discours . . . prononcé à l'Académie française par M. de Buffon le jour de sa réception . . . le samedi 25 août 1753." ("Discours sur le style"). In *Œuvres complètes de Buffon.*  Paris: Delangle, 1874. 1.1-15.

\_\_\_\_\_. "Discourse on Style." In *The Writer's Art: By Those Who Have Practiced It.* Ed. Rollo Walter Brown. Cambridge (MA): Harvard UP, 1921. 277-87.

Condillac, Etienne Bonnot de. *De l'art d'écrire.*

De Quincey, Thomas. "Style as Organic and as Mechanic." In *The Writer's Art: By Those Who Have Practiced It.* Ed. Rollo Walter Brown. Cambridge (MA): Harvard UP, 1921. 295-301.

Demetrius. *On Style.* In Aristotle, *The Poetics.* ‘Longinus’. *On the Sublime.* Demetrius. *On Style.* (Loeb Classics). Cambridge (MA): Harvard UP, 1927.\*

\_\_\_\_\_. (Demetrio). *Sobre el estilo.* 'Longino'. *Sobre lo sublime.* Introd., trans. and notes by José García López. (Biblioteca Clásica Gredos, 15). Madrid: Gredos.\*

\_\_\_\_\_. *Sobre el estilo.* In Demetrio. *Sobre el estilo.* 'Longino'. *Sobre lo sublime.* Introd., trans. and notes by José García López. (Biblioteca Básica Gredos, 126). Madrid: Gredos, 2002.\*

Diderot, Denis. "What Everyone Knows About Expression and Something Which All the World Does Not Know." In *The Writer's Art: By Those Who Have Practiced It.* Ed. Rollo Walter Brown. Cambridge (MA): Harvard UP, 1921. 187-92.

Dionysius of Halicarnassus. *La composición literaria.* In Dionysius, *Tres ensayos de crítica literaria.* Ed. and trans. Vicente Bécares Botas. Madrid: Alianza, 1992. 115-216.\*

Donatus, Aelius. *Ars Major* or *Secunda.* (Style). 4th century.

Eco, Umberto. "Sobre el estilo." In Eco, *Sobre literatura.* Barcelona: RqueR editorial, 2002. 171-88.\*

Erasmus of Rotterdam. *De copia verborum.* 1511.

\_\_\_\_\_. (Desiderio Erasmo de Rotterdam). *Recursos de forma y de contenido para enriquecer un discurso.* Ed. Eustaquio Sánchez Salor. (Letras Universales). Madrid: Cátedra, c. 2011.

\_\_\_\_\_. *Ciceronianus.* 1528.

\_\_\_\_\_. *El Ciceroniano o Del Mejor estilo de oratoria.* Ed. Fernando Romo Feito. (Letras Universales). Madrid: Cátedra, c. 2010.

Hazlitt, William. "On Familiar Style." In Hazlitt, *Table-Talk.* 1821.

\_\_\_\_\_. "On Familiar Style." In Brown, *The Writer's Art* 323-32.

\_\_\_\_\_. "On Familiar Style." In Hazlitt, *Table-Talk.* 1821. Rpt. in Hazlitt, *Collected Writings.* Ed. Ronald Blythe. Harmondsworth: Penguin, 1970.\*

\_\_\_\_\_. "On Familiar Style." In *Selected English Essays.* Ed. W. Peacock. London: Oxford UP, 1903. 274-83.

\_\_\_\_\_. "Sobre el estilo familiar." In Hazlitt, *Ensayos sobre el arte y la literatura.* Ed. and trans. Ricardo Miguel. Madrid: Espasa-Calpe, 2004. 109-18.\*

\_\_\_\_\_. "On the Prose Style of Poets." 1822.

\_\_\_\_\_. "Sobre el estilo prosístico de los poetas." In Hazlitt, *Ensayos sobre el arte y la literatura.* Ed. and trans. Ricardo Miguel. Madrid: Espasa-Calpe, 2004. 151-70.\*

Horace. *Epistola ad Pisones.* Barcelona: Bosch, 1966.

\_\_\_\_\_. *The Art of Poetry.* Trans. Edward H. Blakeney. In Gilbert 128-43.

\_\_\_\_\_. *On the Art of Poetry.* Trans. T. S. Dorsch. In *Classical Literary Criticism* 77-96.

Hoskins, John. *Directions for Speech and Style.* c.1599. Ed. H. H. Hudson. Princeton (NJ): Princeton UP, 1935.

Hume, David. "Of Simplicity and Refinement in Writing." In *Selected English Essays.* Ed. W. Peacock. London: Humphrey Milford/ Oxford UP, 1903. 152-56.\*

Jean de Meun. "Translating for Lay People." From the prologue to the *Roman de la Rose.* (c. 1280). In Douglas Robinson, *Western Translation Theory: From Herodotus to Nietzsche.* Manchester: St. Jerome, 1997.\*

\_\_\_\_\_. "Plainly Rendering the Sense." From the dedication to the translation of Boethius' *Li Livres de Confort de Philosophie.* (between 1285-1305). In Douglas Robinson, *Western Translation Theory: From Herodotus to Nietzsche.* Manchester: St. Jerome, 1997.\*

Jonson, Ben. *Timber: Or, Discoveries.* Criticism. 1st ed. in *Workes.* Vol. 2. 1640.

\_\_\_\_\_. *Discoveries.* Ed. Maurice Castelain. Paris, 1906.

\_\_\_\_\_. *Timber: Or, Discoveries.* Selection. In *The Great Critics.* Ed. J. H. Smith and E. W. Parks. New York: Norton, 1932. 212-21.\*

\_\_\_\_\_. *Discoveries.* Ed. G. B. Harrison. (Bodley Head Quartos).

\_\_\_\_\_. *Timber: Or, Discoveries.* Ed. Ralph S. Walker. London: Greenwood Press, 1976.

\_\_\_\_\_. *Timber, or, Discoveries.* In *Ben Jonson* (The Oxford Authors) 521-94.\*

\_\_\_\_\_. From *Timber, or Discoveries.* 1640-41. (Style). In *The Norton Anthology of English Literature.* 7th ed. Ed. M. H. Abrams, Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1999. 1.1616-18.\*

Lamb, Charles. "The Genteel Style in Writing." In Lamb, *The Essays of Elia.* London: Dent, 1906.233-7.\*

(Pseudo-)Longinus (attr.). *Peri hypsous.* Anonymous treatise. 80 A. D.?

\_\_\_\_\_. *Peri Hypsous.* Ed. Robortelli. 1554.

\_\_\_\_\_. *Peri Hypsous / On the Sublime.* Bilingual edition. Ed. and trans. W. Hamilton Fyfe. In Aristotle, *The Poetics.* 'Longinus'. *On the Sublime.* Demetrius. *On Style.* (Loeb Classics). Cambridge (MA): Harvard UP, 1927. 119-254.\*

\_\_\_\_\_. *Longinus on the Sublime.* Trans. W. R. Roberts. Cambridge: Cambridge UP, 1899.

\_\_\_\_\_. *Longinus on the Sublime.* Trans. A. O. Prickard. 1906.

\_\_\_\_\_. *On the Sublime.* Trans. W. Rhys Roberts. In *The Great Critics.* Ed. James Harry Smith and Edd Winfield Parks. New York: Norton, 1932. 39-85.\*

\_\_\_\_\_. *On the Sublime.* Trans. W. R. Roberts. In *Critical Theory since Plato.* Ed. Hazard Adams. San Diego: Harcourt, 1971. 76-102.\*

\_\_\_\_\_. *Peri hypsous / Sobre lo sublime.* Bilingual edition. In Anónimo, *Sobre lo sublime.* Aristóteles *Poética.* Barcelona: Bosch, 1977.\*

\_\_\_\_\_. *On the Sublime.* Ed. and trans. Leonard Welsted. 1712.

\_\_\_\_\_. *On the Sublime.* (Select.). In Saintsbury, *Loci Critici.* 41-53.

\_\_\_\_\_. *On Literary Excellence.* In Gilbert 146-98. Trans. of *Peri hypsous.*

\_\_\_\_\_. *On the Sublime.* In *Classical Literary Criticism.* Trans. T. S. Dorsch. Harmondsworth: Penguin, 1965. 97-158.\*

\_\_\_\_\_ *On the Sublime.* Trans. W. Rhys Roberts. Online at *Classic Persuasion.*

<http://classicpersuasion.org/pw/longinus/>

2013

\_\_\_\_\_. *De Sublime.* Bilingual ed. Greek/French M. Labrègue. Paris: Les Belles Lettres, 1965.

\_\_\_\_\_. *Sobre lo sublime.* In Demetrio. *Sobre el estilo.* 'Longino'. *Sobre lo sublime.* Introd., trans. and notes by José García López. (Biblioteca Clásica Gredos, 15). Madrid: Gredos.\*

\_\_\_\_\_. *Sobre lo sublime.* In Demetrio. *Sobre el estilo.* 'Longino'. *Sobre lo sublime.* Introd., trans. and notes by José García López. (Biblioteca Básica Gredos, 126). Madrid: Gredos, 2002.\*

\_\_\_\_\_. *On the Sublime.* Selection. In *Literary Criticism and Theory.* Ed. R. C. Davis and L. Finke. London: Longman, 1989. 103-14.\*

\_\_\_\_\_. From *On Sublimity.* In *The Norton Anthology of Theory and Criticism.* Ed. Vincent B. Leitch et al. New York: Norton, 2001.\*

Lucian. "On Precious and Eccentric Style." In Saintsbury, *Loci Critici.* 39-40.\*

Nietzsche, Friedrich. "Translating the Tempo of the Original." From *Jenseits Gutes und Böses.* 1886. In Douglas Robinson, *Western Translation Theory: From Herodotus to Nietzsche.* Manchester: St. Jerome, 1997.\*

Nizolius, M. *Thesaurus Ciceronianus.* 1535.

Norris, Frank. "Simplicity in Art." In *The Writer's Art: By Those Who Have Practiced It.* Ed. Rollo Walter Brown. Cambridge (MA): Harvard UP, 1921. 141-7.

Pallavicino, Sforza *Trattato dello stile e del dialogo.* Rome, 1622.

Pater, Walter. "Style." In Pater, *Appreciations: With an essay on Style.* 1889. London: Macmillan, 1918. 5-38.\*

\_\_\_\_\_. From *Appreciations* (From "Style"). 1889. In *The Norton Anthology of English Literature.* 7th ed. Ed. M. H. Abrams, with Stephen Greenblatt et al. New York: Norton, 1999. 2.1645-48.\*

Peacham, H. *Garden of Eloquence.* 1577.

Ruskin, John. "Language and the Man." In *The Writer's Art: By Those Who Have Practiced It.* Ed. Rollo Walter Brown. Cambridge (MA): Harvard UP, 1921. 147-9.

\_\_\_\_\_. "The Morality of Style." From *Lectures on Art.* 1870. In *The Literary Criticism of John Ruskin.* New York: Doubleday, 1965. 335-37.

Scaliger, Julius Caesar. *Pro M. Tullio Cicerone, contra D. Erasmum Roterodamum.* 1531.

Schopenhauer, Arthur. "On Style." In Schopenhauer, *The Art of Literature.* London: Allen, 1891. 15-38.\*

\_\_\_\_\_. "23. Sobre actividad literaria y estilo." In Schopenhauer, *Parerga y Paralipómena II.* Madrid: Trotta, 2009. 513-64.\*

Spencer, Herbert. *The Philosophy of Style.* (Humboldt Library, 39). New York, 1882.

Stevenson, R. L. "On Style in Literature: Its Technical Elements." *The Contemporary Review* (1885). (Nature of literature; Nature of poetry; Nature of prose; Metre; Rhythm; Style)

\_\_\_\_\_. "On Some Technical Elements of Style in Literature." In Stevenson, *Essays in the Art of Writing.* London: Chatto, 1910. 3-46.\*

\_\_\_\_\_. "Sobre algunos elementos técnicos del estilo literario." In Stevenson, *Obras completas.* Barcelona: RBA, 2005. 4.248-60.\*

Swift, Jonathan. "On Style." In *Selected English Essays.* Ed. W. Peacock. London: Oxford UP, 1903. 56-61.\*

Tacitus, Publius Cornelius. *Dialogvs de oratoribvs.* Barcelona: Bosch, 1976.\* (Oratory; Poet; Style; Fame; Education; Morality)

\_\_\_\_\_. *Dialogue on Orators*. In *Ancient Literary Criticism*. Ed. D. A. Russell and M. Winterbottom. Oxford: Clarendon Press, 1972.

\_\_\_\_\_. *Diálogo sobre los oradores.* In Tacitus, *Agrícola. Germania. Diálogo sobre los oradores.* Introd., trans. and notes by J. M. Requejo. (Biblioteca Básica Gredos, 91). Madrid: Gredos, 2001.\*

Thoreau, Henry David. "Thomas Carlyle and his Works." *Graham's American Monthly Magazine of Literature and Art* (1847).

\_\_\_\_\_. "The Sinews of Style." In *The Writer's Art: By Those Who Have Practiced It.* Ed. Rollo Walter Brown. Cambridge (MA): Harvard UP, 1921. 288-94.

Vives, Luis. *De ratione dicendi.*

Valla, Lorenzo. *Elegantiae linguae latinae.* *c.* 1435.

Wilson, Thomas *The Arte of Rhetorique.* 1553. 1560.

\_\_\_\_\_. *The Arte of Rhetorique, for the use of all soche as are studious of Eloquence, ... by Thomas Wilson*. London: Iohn Kingston, London, 1560.

\_\_\_\_\_. *The Arte of Rhetorique, 1560.* Ed. G. H. Mair. Oxford: Clarendon Press, 1909.

\_\_\_\_\_. *The Art of Rhetoric.* 1560. Ed. Peter E. Medine. University Park: Pennsylvania State UP, 1994.\*

\_\_\_\_\_. *The Arte of Rhetorique, 1560.* Ed. G. H. Mair. Oxford: Clarendon Press, 1909.

Woodhouselee, Alexander Fraser Tytler (Lord). *Essay on the Principles of Translation.* Edinburgh: Printed for T. Cadell; and W. Creech, 1791.

Zymner, Rüdiger. "Stilwahrnehmung. Zur Beziehung von Stilistiken, Stil und Gestalts." *Journal of Literary Theory* 2.2 (2008): 305-20.\*

<http://www.jltonline.de/index.php/articles/article/view/110/383>

2009

**Miscellaneous**

Adam, Jean-Michel. *Le style dans la langue.* Lausanne: Delachaux & Niestlé, 1997.

Adams, Martin. "Transparency and Opaqueness." *Novel* 7.3 (1974): 197-209.

Aguiar e Silva, Vítor Manuel de. "La estilística." In Aguiar e Silva, *Teoría de la literatura.* Trans. Valentín García Yebra. Madrid: Gredos, 1972. 434-59.\*

Alonso, Dámaso. *Poesía española: Ensayo de métodos y límites estilísticos.* 1950. Madrid: Gredos, 1976.

Alonso, Dámaso, and Carlos Bousoño. *Seis calas en la expresión literaria española.* Madrid: Gredos, 1979.

Alvarez Amorós, José A. "Por una estilística textual." In *Actas del XII Congreso Nacional de la Asociación Española de Estudios Anglo-Norteamericanos.* Alicante: AEDEAN, 1991. 363-7.\*

Balibar, Renée. *Les Français fictifs: Le rapport des styles littéraires au français national.* Paris: Hachette, 1974.

Bally, Charles. "Le style indirect libre en français moderne". *Germanisch-Romanische Monatschrift* 4 (1912): 549-56, 597-606.

\_\_\_\_\_. *Traité de stylistique française.* 1909. Paris: Klincksieck, 1951.

Baroja, Pío. "La intuición y el estilo." 1948. In *El ensayo español: Siglo XX.* Ed. Jordi Gracia and Domingo Ródenas. Barcelona: Crítica, 2009. 240-44.\*

Benet, J. *La inspiración y el estilo.* Barcelona: Seix Barral, 1973.

Benford, Gregory. "Style, Substance, and Other Illusions." In *Styles of Creation: Aesthetic Technique and the Creation of Fictional Worlds.* Ed. George Slusser and Eric S. Rabkin. Athens (GA): U of Georgia P, 1992. 47-57.\*

Benjamin, Andrew. *Style and Time: Essays on the Politics of Appearance.* Northwestern UP, 2006.

Bernhardsson, S., L. E. Correa da Rocha, and P. Minnhagen. "The meta book and size-dependent properties of written language." *New Journal of Physics* 11 (2009).

Blasco, Javier. "Atribuciones cervantinas desde la estilometría: El entremés de *Los mirones*"." In *Cartografía Teatral en homenaje al profesor José Romera Castillo.* (Tomo II). Ed. G. Laín Corona and R. Santiago Nogales. Madrid: Visor, 2018.

Bousoño, Carlos. *Teoría de la expresión poética.* 2 vols. Madrid: Gredos, 1976.

Bridgman, Richard. *The Colloquial Style in America.* New York: Oxford UP, 1966.

Brown, Roger, and Albert Gilman. "The Pronouns of Power and Solidarity." In Sebeok 253-76.

Carter, R., ed. *Language and Literature: An Introductory Reader in Stylistics.* London: Allen and Unwin, 1982.

Carter, Ronald, and Michael N. Long. *The Web of Words: Exploring Literature Through Language.* Cambridge: Cambridge UP, 1987.

Carter, Ronald, and Walter Nash. *Seeing Through Language: A Guide to Styles of English Writing.* Oxford: Blackwell, 1990.

Carter, R., and P. Simpson, eds. *Language, Discourse and Literature. An Introductory Reader in Discourse Stylistics.* London: Unwin Hyman, 1989.

Chapman, R. *Linguistics and Literature.* London: Arnold, 1973.

Chatman, Seymour. *The Later Style of Henry James.* Oxford: Blackwell, 1972.

Chatman, Seymour, and Samuel R. Levin, eds. *Essays on the Language of Literature.* Boston: Houghton, 1967.

Cluysenaar, A. *An Introduction to Literary Stylistics.* London: Batsford, 1976.

Cohen, Milton A. "11. Styles." In *Ernest Hemingway in Context.* Ed. Debra A. Moddelmog and Suzanne del Gizzo. Cambridge: Cambridge UP, 2013. 109-18.\*

Coupland, Nicholas, ed. *Styles of Discourse.* London: Croom Helm, 1988.

Craig, Hugh. "Stylistic Analysis and Authorship Studies." In *A Companion to Digital Humanities.* Ed. Susan Schreibman, Ray Siemens, and John Unsworth, eds. Malden (MA): Blackwell, 2004. 273-88.\*

Croce, Benedetto. *Philosophy, Poetry, History.* Oxford: Oxford UP, 1966.

Croll, Morris W. *Style, Rhetoric and Rhythm.* Ed. Max Patrick and Robert O. Evans. Princeton: Princeton UP, 1966.

Crystal, David, and Derek Davy. *Investigating English Style.* London: Longmans, 1969.

Derrida, Jacques. *Eperons. Sporen. Spurs. Sproni.* Venizia, Corbo e Fiore, 1976.

\_\_\_\_\_. *Eperons: Les styles de Nietzsche.* Preface by Stefano Agosti, "Coup sur coup". (Champs). Paris: Flammarion, 1978.\*

\_\_\_\_\_. *Spurs: Nietzsche's Styles.* Trans. Barbara Harlow. Chicago: Chicago UP, 1979.\*

Devito, Joseph A. "Style and Stylistics: An Attempt at Definition". *Quarterly Journal of Speech* 53 (1967): 248-55.

Dillon, G. *Constructing Texts: Elements of a Theory of Composition and Style.* Bloomington: Indiana UP, 1981.

Dolezel, Lubomír. "Vers la stylistique structurale." *PTL* 1 (1976): 257-66.

\_\_\_\_\_. "Literary Text, Its Word and its Style." In *Identity of the Literary Text.* ed. Mario J. Valdés and Owen Miller. Toronto: U of Toronto P, 1985.

Dolezel, Lubomir, and Richard W. Bailey, eds. *Statistics and Style.* New York: American Elsevier, 1969.

Enkvist, Nils Erik. *Linguistic Stylistics.* The Hague: Mouton, 1973.

\_\_\_\_\_. *Lingüística y estilo.* Madrid: Cátedra, 1974.

\_\_\_\_\_. "Stylistics and Text Linguistics". In *Current Trends in Text Linguistics,* ed. W. Dressler. Berlin: De Gruyter, 1978.

Enkvist, Nils Erik, John Spencer and Michael Gregory. *Linguistics and Style.* London: Oxford UP, 1948.

\_\_\_\_\_. *Lingüística y estilo.* Madrid: Cátedra, 1974.

Epstein, E. L. *Language and Style.* London, 1978.

Fairclough, Norman. *Analysing Discourse: Textual Analysis for Social Research.* Abingdon and New York: Routledge, 2003.\* 2004. 2005.\* (I. Social analysis, discourse analysis, text analysis; II. Genres and action; III. Discourses and representations; IV. Styles and identities).

\_\_\_\_\_. "9. Styles." In Fairclough, *Analysing Discourse: Textual Analysis for Social Research.* Abingdon and New York: Routledge, 2003. 159-63.\*

Fehr, Bernard. "Substitutionary Narration and Description: A Chapter in Stylistics". *English Studies* 20 (1938): 97-107.

Fente, Rafael. *Estilística del verbo en inglés y en español.* Madrid: SGEL, 1971.

Fernández Pelayo, H. *Estilística: Estilo, figuras estilísticas, tropos.* México: Porrúa, 1974.

Fish, Stanley E. "Literature in the Reader: Affective Stylistics." *New Literary History* 2 (1970): 123-62. Rpt. in *Reader-Response Criticism.* Ed. Jane P. Tompkins. Baltimore: Johns Hopkins UP, 70-100.

\_\_\_\_\_. "What Is Stylistics and Why Are :They Saying Such Terrible Things About It?" Part 1 in *Approaches to Poetics.* Ed. Seymour Chatman. New York: Columbia UP, 1973. 109-52. Part 2 in *Boundary 2* 8.1 (1979): 129-45. Rpt. in Fish, *Is There a Text in This Class?* Cambridge (MA): Harvard UP, 1980. 68-96, 246-67.

\_\_\_\_\_. "What Is Stylistics and Why Are They Saying Such Terrible Things about It?" 1973. In *Issues in Contemporary Literary Theory.* Ed. Peter Barry. Houndmills: Macmillan, 1987. 64-69.\*

Fónagy, Ivan. "The Functions of Vocal Style." In *Literary Style: A Symposium.* Ed. Seymour Chatman. Oxford: Oxford UP, 1971.\*

Fowler, Roger, "Linguistics, Stylistics; Criticism?" *Lingua* 16 (1966): 153-65.

\_\_\_\_\_. "The Structure of Criticism and the Languages of Poetry: An Approach through Language". In *Contemporary Criticism.* Ed. Malcolm Bradbury and Roy Palmer*.* London: Arnold, 1970. 172-194.

\_\_\_\_\_. *The Languages of Literature.* London: Routledge, 1971.

\_\_\_\_\_. *Literature as Social Discourse.* London, 1981.

\_\_\_\_\_. *Linguistic Criticism.* Oxford: Oxford UP, 1986.

\_\_\_\_\_, ed. *Essays in Style and Language: Linguistic and Critical Approaches to Literary Style.* London: Routledge, 1966. 1981.

\_\_\_\_\_, ed. *Style and Structure in Literature: Essays in the New Stylistics.* Ithaca: Cornell UP; Oxford: Blackwell, 1975.\*

\_\_\_\_\_ and Peter Mercier. "Criticism and the Language of Literature: Some Traditions and Trends in Great Britain". *Style* 3 (1969): 45-72.

Freeborn, Dennis *Style: Text Analysis and Linguistic Criticism.* (Studies in English Language). Houndmills: Macmillan, 1996.

Gadamer, Hans-Georg. "Excursos." In Gadamer, *Verdad y método: Fundamentos de una hermenéutica filosófica.* Trans. Ana Agud Aparicio and Rafael de Agapito. (Trans. of 4th ed.). Salamanca: Sígueme, 1977.\* (Style, unity, Nietzsche, Heidegger, expression)

Gage, John T. "Philosophies of Style and their Implications for Composition." *College English* 41 (1980).

Gibson, Walker. *Persona: A Style Study for Readers and Writers.*New York: Random House, 1969.

\_\_\_\_\_. *Tough, Sweet and Stuffy: An Essay on Modern American Prose Styles.* Indiana UP, 1966. Rpt. Greenwood, 1984.

Giles, Howard, and Peter Powesland. "Accomodation Theory." In *Sociolinguistics: A Reader and Coursebook.* Ed. Nikolas Coupland and Adam Jaworski. Houndmills: Macmillan, 1997. Rpt. Palgrave. 232-40.\* (Stylistic variation).

Ginzburg, Carlo. *Occhiacci di legno: Nove rifelssioni sulla distanza.* Milan: Feltrinelli, 1999.

Gómez Lara, Manuel J., and Juan A. Prieto Pablos. *The Ways of the Word: An Advanced Course on Reading and the Analysis of Literary Texts.*Huelva: Servicio de Publicaciones de la Universidad de Huelva, 1994.

\_\_\_\_\_, eds. *Stylistica.* Sevilla: Alfar, 1987.

Gosse, Edmund. "Euphuism." *Encyclopaedia Britannica* 11th ed.

Gourmont, Remy de. *Le Problème du Style.* 1902.

\_\_\_\_\_. "The Problem of Style." 1902. In *Remy de Gourmont: Selections.* Ed. and trans. Richard Aldington. London: Chatto and Windus, 1932.

Gray, Bennison. *Style: The Problem and Its Solution.* The Hague: Mouton, 1969.

Gueunier, N. "La pertinence de la notion d'écart en stylistique." *Langue Française* 3 (1969): 34-5.

Guillén, Jorge. *Lenguaje y poesía.* 1961. Madrid: Alianza, 1969. 3rd ed. 1983.\*

Guiraud, Pierre. *Essais de stylistique.* Paris: Klincksieck, 1971.

\_\_\_\_\_. "Immanence and transitivity of stylistic criteria". In Chatman, *Literary Style* 16-20.

Guiraud, P., and P. Kuentz. *La Stylistique: Lectures.* Paris: Klincksieck, 1970.

Halliday, M. A. K. "Descriptive Linguistics in Literary Studies". *English Studies Today* sIII. Edinburgh, 1964. 25-39.

\_\_\_\_\_. "The Linguistic Study of Literary Texts". In Chatman and Levin 217-23.

\_\_\_\_\_. "Linguistic Function and Literary Style: An Inquiry into the Language of William Golding's *The Inheritors.*" In *Literary Style.* Ed. Seymour Chatman.Oxford: Oxford UP, 1971.330-365.\*

\_\_\_\_\_. "Linguistic Function and Literary Style: An Inquiry into the Language of William Golding's *The Inheritors."* In *The Language and Literature Reader.* Ed. Ronald Carter and Peter Stockwell. Abingdon (UK) Routledge, 2008.\*

\_\_\_\_\_. *Spoken and Written Language.* 2nd ed. Oxford: Oxford UP, 1989.

Hasan, Ruqaia. "Rime and Reason in Literature". In Chatman, *Literary Style* 299-326.\*

Hatzfeld, Helmut A. *Estudios de Estilística.* Barcelona: Planeta, 1975.

Hayes, Curtis W. "A Transformational-Generative Approach to Style: Samuel Johnson and Edward Gibbon." *Language and Style* 1 (1968): 39-48.

Haynes, Johen. *Introducing Stylistics.* London: Routledge, 1993.

Hebdige, Dick. "A Report on the Western Front: Postmodernism and the 'Politics' of Style." *Block*12 (1986-7), 4-26.

Henderson, Charles. "Lexicon of Stylistic Terms Used in Roman Literary Criticism." Diss. U of North Carolina, 1955.

Hernández Álvarez, Vicenta. "El 'yo' en el texto: El estilo como posibilidad de un psicoanálisis textual." In *Autor y texto: Fragmentos de una presencia.* Ed. Ángeles Sirvent, Josefina Bueno and Silvia Caporale. Barcelona: PPU, 1996. 133-43.\*

Hess, Natalie. "Code Switching and Style Shifting as Markers of Liminality in Literature." *Language and Literature* (1996): 5-18.\*

Hiatt, Mary P. "Women's Prose Styles: A Study of Contemporary Authors." *Language and Style* 13 (1980).

\_\_\_\_\_. *The Way Women Write.* New York, 1977.

Hickey, L., ed. *The Pragmatics of Style.* London: Routledge, 1989.

Hily-Mane, Geneviève. "Une théorie du style chez Hemingway." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 13-44.\*

\_\_\_\_\_. "Une des parties cachées de l'iceberg: Hemingway et la communication verbale." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 45-73.\*

\_\_\_\_\_. "Dy style à l'homme." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 75-79.\*

\_\_\_\_\_. "Les différentes facettes du mot juste." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 83-106.\*

\_\_\_\_\_. "L'expert ès lettres: Les citacions chez Hemingway." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 107-16.\*

\_\_\_\_\_. "Le détail." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 117-36.\*

\_\_\_\_\_. "Les images." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 137-59.\*

\_\_\_\_\_. "Du mot à la phrase: manièrismes lexicaux, morphologiques et syntaxiques." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 163-97.\*

\_\_\_\_\_. "Réseaux et rhythmes." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 199-221.\*

\_\_\_\_\_. "Qui parle? Techniques de distanciation." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 225-45.\*

\_\_\_\_\_. "Structure et point de vue dans 'The Short Happy Life of Francis Macomber'." In Hily-Mane, *Le style de Ernest Hemingway.* Paris: PUF, 1983. 247-79.\*

\_\_\_\_\_. *Le style de Ernest Hemingway: La plume et le masque.* (Publications de l'Université de Rouen). Paris: PUF, 1983.\* (I. Ce que l'auteur nous dit sur le style – II. Autour du mot juste – III. De l'axe du choix à l'axe des contrastes – IV. À la recherche du narrateur).

Hirsch, E. D. "Stylistics and Synonymity." In Hirsch, *The Aims of Interpretation.* Chicago: U of Chicago P, 1978. 50-73.

Hofmann, J. B., and A. Szantyr. *Lateinische Syntax und Stylistik.* Munich, 1965. Rev. ed. 1972.

*\_\_\_\_\_. Stilistica latina.* Ed. A. Traina. Trans. C. Neri. Updated by R. Oniga, rev. and index B. Pieri. Bologna, 2002. (Trans. of *Lateinische Syntax und Stylistik*).

Holland, Norman. "17. Individual Styles." In Holland, *Literature and the Brain.* Gainesville (FL): PsyArt Foundation, 2009. 211-27.\*

\_\_\_\_\_. "18. Cultural Styles." In Holland, *Literature and the Brain.* Gainesville (FL): PsyArt Foundation, 2009. 228-34.\*

Hoover, David L. *Language and Style in The Inheritors.* Lanham (MD) and Oxford: UP of America, 1999.

\_\_\_\_\_. "Altered Texts, Altered Worlds, Altered Styles." *Language and Literature* 13.2 (2004): 99-118.

Howell, A. C. *"Res et Verba:* Words and Things." *Journal of English Literary History* (1946).

Jacobs, Roderick A., and Peter S. Rosenbaum. *Transformations, Style and Meaning.* Waltham (MA): Xerox College Publishing, 1971.

Jakobson, Roman. "Deux aspects du langage et deux types d'aphasie." In Jakobson, *Essais* 43-67. Trans. of "Two Aspects of Language and Two Types of Aphasic Disturbance". In Roman Jakobson and Morris Halle, *Fundamentals of Language*. The Hague, 1956. 53-82.

\_\_\_\_\_. "Les embrayeurs, les catégories verbales et le verbe russe." In Jakobson, *Essais,* 176-196. Trans from *Russian Language Project.* Cambridge (MA): Department of Slavic Languages and Literatures, Harvard University.

\_\_\_\_\_. "Linguistics and Poetics." In *Style in Language* , ed. T. A. Sebeok. London: The M.I.T. Press, 1960.

\_\_\_\_\_. *Lingüística y poética*. Madrid: Cátedra, 1981.

\_\_\_\_\_. *Essais de linguistique générale.* Vol. 1. Paris: Minuit, 1963.

\_\_\_\_\_. "Poetry of Grammar and Grammar of Poetry". *Lingua* 21 (1968): 597-609.

\_\_\_\_\_. *Questions de poétique.* Paris, 1963.

\_\_\_\_\_. *Essais de linguistique générale.* Paris: Minuit, 1963.

*\_\_\_\_\_. Language in Literature.* Ed. Krystyna Pomorska and Stephen Rudy. Cambridge (MA): Harvard UP, 1987.

Jakobson, Roman, and Claude Lévi-Strauss. "Charles Baudelaire's 'Les Chats'". In *Language in Literature* 180-197. Trans. from *L'Homme* 2 (1962).

Kenneally, Michael, ed. *Cultural Contexts and Literary Idioms.* Gerrards Cross: Colin Smythe, 1988.

Klein, Sheldon. "Control of Style with a Generative Grammar." *Language* 41 (1965): 619-31.

Kuroda, S.-Y. "Where Epistemology, Style and Grammar Meet: A Case Study from the Japanese" In *A Festschrift for Morris Halle.* Ed. P. Kiparski and S. Anderson. New York: Holt, 1973. 377-91.

Lakoff, Robin Tolmach. "Stylistic Strategies within a Grammar of Style." In *Language, Sex, and Gender.* Ed. Judith Orasanu, Mariam Slater, and Leonore Loeba Adler. (Annals of the New York Academy of Science, 327). 53-78.

Lawler, John M. "*Style* Stands Still." *University of Michigan (John M. Lawler).\**

<http://www-personal.umich.edu/~jlawler/style.pdf?fref=gc&dti=115505095152536>

2017

Lawrence, Karen. *The Odyssey of Style in Joyce's* *Ulysses.* Princeton: Princeton UP, 1981.

Lázaro Carreter, Fernando. *De poética y poéticas.* Madrid: Cátedra, 1990.\*

Lecercle, Jean-Jacques. *The Violence of Language.* London: Routledge, 1990.

\_\_\_\_\_. "The Current State of Stylistics." *European English Messenger* 2.1 (1993): 14-18.

\_\_\_\_\_. "Another Philosophy of Language: Style and Stuttering." In Lecercle, *Deleuze and Language.* Houndmills: Palgrave Macmillan, 2002. 218-46.\*

Leech, Geoffrey N. *A Linguistic Guide to English Poetry.* London: Longman, 1969. 1988.

\_\_\_\_\_. *Language in Literature: Style and Foregrounding.* London: Routledge, 2008. Online ebook at Taylor and Francis, 2014.\*

<https://www.taylorfrancis.com/books/9781317899938>

<https://doi.org/10.4324/9781315846125>

2019

Leech, Geoffrey N., and Michael H. Short. *Style in Fiction: A Linguistic Introduction to English Fictional Prose.* London: Longman, 1981.

Leed, Jacob, ed. *The Computer and Literary Style.* Kent (OH): KentState UP, 1966.

*Lenguaje y estilo.* Trans. Juan Martín Ruiz-Werner. Madrid: Aguilar, 1968.

Levin, Samuel R. *Linguistic Structures in Poetry.* the Hague, 1962.

\_\_\_\_\_. "Poetry and Grammaticalness." In *Proceedings of the Ninth International Congress of Linguists.* The Hague: Mouton, 1964. 308-314.

\_\_\_\_\_. "Internal and External Deviation in Poetry." *Word* 21 (1965): 225-37.

Lips, Marguerite. *Le style indirect libre.* Paris: Payot, 1926.

López Grigera, Luisa. "Teorías del estilo en el siglo de oro." In López Grigera, *La retórica en la España del Siglo de Oro.* Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 1994. 2nd ed. 1995. 95-106.\*

Marichal, Juan. *La voluntad de estilo: Teoría e historia del ensayismo hispánico.* Barcelona: Seix Barral, 1957.

\_\_\_\_\_. *La voluntad de estilo.* Madrid: Revista de Occidente, 1971.

Miguel, Amando de. "Apéndice: Consejos a una joven universitaria en materia de estilo." In de Miguel, *La perversión del lenguaje.* Madrid: Espasa-Calpe, 1994. 191-242.\*

Milic, Louis T. "Rhetorical Choice and Stylistic Option: The Conscious and Unconscious Poles". En Chatman, *Literary Style* 77-88.

Mills, Sara. *Feminist Stylistics.*(Interface). London: Routledge, 1995.\*

Moerck, Ernst L. "Quantitative Analysis of Writing Styles". *Journal of Linguistics* 6 (1970): 223-230.

Molinié, G. *La Stylistique.* Paris: PUF, 1989.

Monfasani, John. "The Ciceronian Controversy." In *The Renaissance.* Ed. Glyn P. Norton. Vol. 3 of *The Cambridge History of Literary Criticism.* Cambridge: Cambridge UP, 1999. 2001. 395-401.\*

Montes, H. *Ensayos estilísticos.* Madrid: Gredos, 1975.

Morenberg, Max, and Jeff Sommers. With Donald A. Daiker and Andrew Kerek. *The Writer's Options: Lessons in Style and Arrangement.* 6th ed. New York: Addison Wesley Longman, 1999.

Nadler, Josef. "El problema de la historia del estilo." In Emil Ermatinger et al. *Filosofía de la ciencia literaria*. Trans. Carlos Silva. México: FCE, 1946. 1984. 401-26.

Nash, Walter. *Language in Popular Fiction.* London: Routledge, 1991.\*

Nieto García, Jesús Manuel. "Construcción textual y componente retórico: una aplicación estilística." *The Grove: Working Papers on English Studies.* Publicaciones de la Universidad de Jaén, 1996. 107-23.\*

Nischik, Reingard M. *Mentalstilistik: Ein Beitrag zur Stiltheorie und Narrativik.* Tübingen: Narr, 1991.

Ohmann, Richard. "Prolegomena to the Analysis of Prose Style." In *Style in Prose Fiction: English Institute Essays, 1958.* New York: Columbia UP, 1959. 1-24.

\_\_\_\_\_. "Generative Grammars and the Concept of Literary Style". *Word* 20 (1964): 423-39.

\_\_\_\_\_. "Literature as Sentences." *College English* 27 (1966): 261-67.

\_\_\_\_\_. "Modes of Order." In Freeman 209-42.

\_\_\_\_\_. "Speech, Action, and Style." In *Literary Style: A Symposium.* Ed. Seymour Chatman. Oxford: Oxford UP, 1971. 241-254.\*

\_\_\_\_\_. "Instrumental Style: Notes on the Theory of Speech as Action." In *Current Trends in Stylistics.* Ed. Braj Kachru and Herbert Stahlke. Edmonton: Linguistic Research, 1972. 115-41.

Orwell, George. "Politics and the English Language." 1946. In Orwell, *A Collection of Essays* 156-71.\*

\_\_\_\_\_. "Politics and the English Language." (Style). *Horizon* 1946. Rpt. in *Shooting an Elephant and Other Essays.* 1950. Rpt. in *The Norton Reader.* 8th ed. New York: Norton, 1992. 264-75.\*

Patrick, J. Max, and Robert O Evans, eds. *Style, Rhetoric and Rhythm.* 1966.

Penas Ibáñez, Beatriz. "The Signifiers of Self: A Sociopragmatic Account of Linguistic Diversity and the Discursive Construction of Identities." In *Interculturalism: Between Identity and Diversity.* Ed. Beatriz Penas Ibáñez and Mª Carmen López Sáenz. Bern: Peter Lang, 2006. 227-46.\*

\_\_\_\_\_. "Sociopragmática de la diversidad lingüística y de la construcción discursiva de las identidades: El estilo como significante del sujeto." In *Paradojas de la interculturalidad: Filosofía, lenguaje y discurso.* Ed. Mª Carmen López Sáenz and Beatriz Penas Ibáñez. (Razón y Sociedad, 74). Madrid: Biblioteca Nueva, 2008. 203-23.\*

Penas Ibáñez, María Azucena. "Rigidez gramatical y flexibilidad estilística." *Analecta Malacitana* 19.2 (1996): 469-82.\*

\_\_\_\_\_. *Cambio semántico y competencia gramatical.* (Lingüística Iberoamericana, 33). Madrid: Iberoamericana; Frankfurt a/M: Vervuert, 2009.\*

Poérez de Ayala, Ramón. "El arte del estilo." (I-IV). *La Prensa* (Buenos Aires), Sept. 1922. In Pérez de Ayala, *Más divagaciones literarias.* Madrid: Biblioteca Nueva, 1960. 5-28.\* (Aristotle, Hegel)

\_\_\_\_\_. "V. La literatura confidencial y el estilo épico." *ABC* (Madrid) 19 Oct. 1958. In Pérez de Ayala, "Libros," in *Más divagaciones literarias.* Madrid: Biblioteca Nueva, 1960. 312-16.\*

Pilkington, Adrian. "Introduction: Relevance Theory and Literary Style." *Language and Literature* 5.3 (1996) 157-62.

Pliego Sánchez, Isidro. "Translating the Style: Word Order." *Revista Española de Lingüística Aplicada* 11 (1996): 185-94.\*

*Poetica e stile. Quaderni del Circolo Filo-linguistico Padovano* 8 (1976).

Raban, Jonathan. *The Technique of Modern Fiction: Essays in Practical Criticism.* London: Arnold, 1968.\*

Rabatel, Alain, and A. Petitjean, eds. *Questions de style.* Monograph issue of *Pratiques* no. 135-146. Metz, 2007.

Raigbom, Håkan, ed. *Style and Text: Studies Presented to Nils Erik Enkvist* Stockholm: Språkförlaget Skriptor AB - Åbo Akademi, 1975.

Reis, Carlos. "Análisis estilístico." In Reis, *Fundamentos y técnicas del análisis literario.* Madrid: Gredos, 1981. 125-98.\*

Riffaterre, Michael. "The Stylistic Approach to Literary History." *New Literary History* 2 (1970).

\_\_\_\_\_. *Essais de stylistique structurale.* Paris: Flammarion, 1971.

\_\_\_\_\_. *Ensayos de estilística estructural.* Barcelona: Seix-Barral, 1976.

Ringbom, Håkan, ed. *Style and Text: Studies Presented to Nils Erik Enkvist*.Stockholm: Skriptor, 1975..

Rozental', Ditmar El'iashevich. *Prakticheskaia stilistika russkogo iazyka.* Moskva: Vysshaia shkola, 1977.\*

Shklovsky, Victor. "Art as Technique" 1917. In *Russian Formalist Criticism: Four Essays.* Ed. Lee T. Lemon and Marion J. Reis. Lincoln: U of Nebraska P, 1965.\*

\_\_\_\_\_. "On the Connection between the Devices of *syuzhet* Construction and General Stylistic Devices". In *Russian Formalism.* Ed. Bann and Bowlt. Edinburgh: Sottish Academic P, 1973. 48-72.

\_\_\_\_\_. "The Relationship between Devices of Plot Construction and General Devices of Style." In Shklovsky, *Theory of Prose.* Trans. B. Sher. Elmswood Park (IL): Dalkey Archive Press, 1990. 15-51.

\_\_\_\_\_. "La conexión de los procedimientos de la composición del *siuzhet* con los procedimientos generales del estilo." In *Antología del formalismo ruso y el grupo de Bajtin.* Ed. Emil Volek. Madrid: Fundamentos, 1992. 123-56.\*

Shuger, Deborah. "Conceptions of Style." In *The Renaissance.* Ed. Glyn P. Norton. Vol. 3 of *The Cambridge History of Literary Criticism.* Cambridge: Cambridge UP, 1999. 2001. 176-86.\*

Simmel, Georg. "El problema del estilo." Trans. José Almaraz. *Estafeta.\**

<http://estafeta-gabrielpulecio.blogspot.com/2010/02/georg-simmel-el-problema-del-estilo.html>

2011

Slusser, George E. "Reflections on Style in Science Fiction." In *Styles of Creation: Aesthetic Technique and the Creation of Fictional Worlds.* Ed. George Slusser and Eric S. Rabkin. Athens (GA): U of Georgia P, 1992. 3-23.\*

Spencer, John, and Michael J. Gregory. "Analysing Style." 1964. Select. in *The Language of Literature.* Ed. Norman Page. London: Macmillan, 1984. 51-56.\*

Spillner, B. "Das Interesse der Linguistik an Rhetorik." In *Rhetorik: Kritische Positionen zum Stand der Forschung.* Ed. H. F. Plett. München: Fink, 1977. 93-108.

\_\_\_\_\_. *Lingüística y literatura: Investigación del estilo, retórica, lingüística del texto.* 1974. Madrid: Gredos, 1979.

Spitzer, Leo. *Stilstudien* . Munich: Hueber, 1928.

\_\_\_\_\_. *Etudes de style.* Paris: Gallimard, 1970.

\_\_\_\_\_. *Linguistics and Literary History.* Princeton, 1948.

\_\_\_\_\_. *Lingüística e historia literaria.* Madrid: Gredos, 1968.

\_\_\_\_\_. "Les études de style et les différents pays." In Spitzer, *Langue et littérature.* Paris: Les Belles Lettres, 1961.

\_\_\_\_\_. *Essays on English and American Literature.* Princeton, 1962.

Stauffer, Donald Barlow. "Style and Meaning in 'Ligeia' and 'William Wilson'." *Studies in Short Fiction* 2 (1965): 316-18, 321-30. In *Twentieth Century Interpretations of Poe's Tales.* Ed. William L. Howarth*.* Englewood Cliffs (NJ): Prentice-Hall, 1971. 78-86.\*

Stubbs, Michael. "Conrad in the Computer: Examples of Quantitative Stylistic Methods." *Language and Literature* 14.1 (Feb. 2005): 5-24.\*

Tannen, Deborah. *Conversational Style: Analyzing Talk Among Friends.* Norwood (NJ): Ablex, 1984.

Terracini, B. *Analisi stilistica: Teoria, storia, problemi.* Milan: Feltrinelli, 1966.

Thornborrow, Joanna, and Shân Wareing. *Patterns in Language: An Introduction to Language and Literary Style.* (Interface). London: Routledge, 1998.\*

Thorne, J. P. "Stylistics and Generative Grammars." *Journal of Linguistics* 1 (1965): 49-59.

\_\_\_\_\_. "Poetry, Stylistics, and Imaginary Grammars." *Journal of Linguistics* 5 (1969): 147-50.

\_\_\_\_\_. "Generative Grammars and Stylistic Analysis." In *New Horizons in Linguistics.* Ed. John Lyons. Harmondsworth: Penguin, 1970. 185-97.\*

Todorov, Tzvetan. "Rhétorique et stylistique." In Oswald Ducrot and Tzvetan Todorov, *Dictionnaire encyclopédique des sciences du langage.*  Paris: Seuil, 1972. 99-106.\*

Tomashevki, Boris. "Elementos de estilística." In Tomashevksi, *Teoría de la literatura.* Madrid: Akal, 1982. 19-102.\*

Toolan, Michael J. *The Stylistics of Fiction: A Literary-Linguistic Approach.* London: Routledge, 1990.\*

\_\_\_\_\_, ed. *Language, Text and Context: Essays in Stylistics.* London: Routledge, 1992.

Traugott, Elizabeth Closs, and Suzanne Romaine. "Some Questions for the Definition of 'Style' in Socio-Historical Linguistics." *Folia Linguistica Historica* 6 (1985): 7-39.

Turner, G. W. *Stylistics.* Harmondsworth: Penguin, 1973.

Ullmann, Stephen. *Language and Style.* Oxford: Blackwell, 1964.

\_\_\_\_\_. *Style in the French Novel.* 1957. Oxford: Blackwell, 1964.

Valente, José Ángel. "Tendencia y estilo." In *Las palabras de la tribu.* In Valente, *Obras completas, II: Ensayos.* Barcelona: Círculo de Lectores / Galaxia Gutenberg, cop. 2008. 47-50.\*

\_\_\_\_\_. "Vicente Risco o el estilo como virtud." In Valente, *Obras completas, II: Ensayos.* Barcelona: Círculo de Lectores / Galaxia Gutenberg, cop. 2008. 1118-20.\*

Vargas Llosa, Mario. "IV. El estilo." In Vargas Llosa, *Cartas a un joven novelista.* 1997. Madrid: Alfaguara, 2012. 45-56.\*

Vázquez Medel, Manuel Angel. *Historia y crítica de la reflexión estilística.* Sevilla: Alfar, 1987.

Webber, Joan. *The Eloquent 'I': Style and Self in Seventeenth-Century Prose.* Madison: U of Wisconsin P, 1968.

Weston, Carol. "Finding Your Voice." In *Con/Texts of Persuasion.* Ed. Beatriz Penas et al. Kassel: Edition Reichenberger, 2011. 1-14.\*

Widdowson, H. G. "Stylistics." In *The Edinburgh Course in Applied Linguistics.* Ed. S. Pit Corder and J. P. B. Allen. Oxford: Oxford UP, 1974.

\_\_\_\_\_. *Stylistics and the Teaching of Literature.* London: Longman, 1975.

\_\_\_\_\_. *Practical Stylistics.* Oxford: Oxford UP, 1992.\*

Worringer, Wilhelm. *Abstraction and Empathy: A Contribution to the Psychology of Style.* 1908. New York: International UP, 1953.

Wright, Laura, and Jonathan Hope. *Stylistics: A Practical Coursebook.* London: Routledge, 1996.\*

Zedong, Mao. (Mao Tsé-Toung). "Du style littéraire." 1955. In Zedong, *Sur la littérature et l'art.* Pekin: Editions en langues étrangères, 1965. 148-50.\*

Zunshine, Lisa. "Style Brings In Mental States: A Response to Alan Palmer's 'Social Minds'." *Style* 45.2 (2011): 349-56. Online at *Academia.\**

<https://www.academia.edu/15322019/>

2015

Bibliography

García Landa, José Angel. "Estilo literario / Style (in Literature and Writing)." In García Landa, *A Bibliography of Literary Theory, Criticism, and Philology* 3 Feb. 2023.\*

<https://bibliojagl.blogspot.com/2023/02/estilo-literario.html>

2023

Hatzfeld, Helmut A. *Critical Bibliography of the New Stylistics Applied to the Romance Literatures, 1900-52.* New York: Johnson Reprint, 1953.

Hatzfeld, Helmut A., and Yves Le Hir. *Essai de bibliographie critique de stylistique française et romane, 1955-60.* Paris: PUF, 1961.

Dictionaries

Wales, Katie. *Dictionary of Stylistics.* London: Longman, 1990.

Journals

*Language and Literaturre* 4.1 (1995): 64-7.

*Language and Style* 23.4 (1994 for 1990).

*Style*

Department of English

Northern Illinois University

DeKalb, Illinois 60115-2863

USA

*Style* 28.3 (1994).

*Stylistica* 1 (Sevilla, 1995).

Series

(Language and Style series, 11). Oxford: Blackwell, 1972.

See also: Stylistics; Rhetoric; Register and style; Idiolects.